

Material för

Böneveckan för kristen enhet

2020

**De visade oss särskild omsorg
(Apostlagärningarna 27:18-28:10)**

Böneveckan för kristen enhet 2020

INNEHÅLL

TILL DEM SOM ORGANISERAR BÖNEVECKAN	2
BIBELTEXTEN FÖR ÅR 2020	3
INTRODUKTION AV TEMAT FÖR ÅR 2020	4
FÖRBEREDELSEN AV MATERIALET	6
EKUMENISK GUDSTJÄNSTORDNING	7
BIBLISKA REFLEKTIONER OCH BÖNER	13
DEN EKUMENISKA SITUATIONEN I MALTA	19
TIDIGARE TEMAN	22
TILLÄGG:	
HYMNEN UNUSUAL KINDNESS	25
SVENSK ÖVERSÄTTNING	28

www.skr.org/boneveckan

#boneveckan

Översättning och bearbetning: Per-Magnus Selinder

Redigering: Olle Kristenson, SKR

Översättning av hymnen: Per Harling

TILL DEM SOM ORGANISERAR BÖNEVECKAN

FÖR KRISTEN ENHET

Sökandet efter enhet under hela året

Böneveckan för kristen enhet hålls för norra halvklotet under tiden den **18–25 januari**. Dessa datum föreslogs 1908 av Paul Wattson. Tanken var, att täcka dagarna mellan Petrus och Paulus och fick därför en symbolisk betydelse. På södra halvklotet, där januari månad är semesterperiod, söker ofta kyrkorna andra dagar för att fira böneveckan – till exempel runt pingst (som föreslogs av Faith and Order 1926), en tid som också har symbolisk innebörd för kyrkan.

I medvetande om behovet av flexibilitet inbjuder vi er att använda detta material under hela året för att ge uttryck för den gemenskap som kyrkorna redan har uppnått och att be tillsammans för den fulla enhet som är Kristi vilja.

I Sverige firas böneveckan för kristen enhet oftast med gemensamma samlingar som organiseras av det lokala ekumeniska (kristna) rådet. Man har t.ex. under den första söndagen i veckan predikstolsbyten, samlingar i olika kyrkor med hjälp av texter och reflexioner för de åtta dagarna under veckan samt en gemensam ekumenisk gudstjänst den andra söndagen. Ett alternativ för de åtta dagarna är att använda sig av materialet vid en samling i veckan under åtta veckor.

Anpassning av texten

Detta material erbjuds med förutsättning att det, där det är möjligt, ska anpassas efter den lokala situationen. Hänsyn bör tas till lokal praxis för liturgi och bön, liksom till hela det sociala och kulturella sammanhanget. En sådan tillämpning bör helst ske i en ekumenisk gemenskap. På många håll finns redan ekumeniska former för att tillämpa materialet; på andra håll hoppas vi att nödvändigheten av att anpassa det kan bli en stimulans att skapa sådana former.

Användning av böneveckans material

- För kyrkor och kristna församlingar, som firar böneveckan tillsammans enbart med en gemensam gudstjänst, erbjuds en ordning för ekumenisk gudstjänst.
- Kyrkor och kristna församlingar kan också ta in material från böneveckan i sina egna gudstjänster. Bönerna för de ekumeniska gudstjänsterna, "de åtta dagarna", och valet av ytterligare böner kan användas på lämpligt sätt i dessa sammanhang.
- De församlingar som firar böneveckan i sina egna gudstjänster varje dag kan använda materialet från de "åtta dagarna" för dessa gudstjänster.
- De som önskar genomföra bibelstudier i anslutning till böneveckans tema kan som utgångspunkt använda de bibliska texterna och reflektionerna som ges i de "åtta dagarna". Varje dag kan samtalen leda till att samlingen avslutas med en stund av förbön.
- Om man i den lokala situationen finner det svårt att ha så många samlingar under en och samma vecka kan det vara ett alternativ att samlas kring materialet för de åtta dagarna en gång per vecka med början under böneveckan.
- De som önskar be enskilt kanske kan använda materialet som hjälp för att utforma sitt eget böneliv. På detta sätt kan medvetandet stärkas om att de står i gemenskap med andra som ber över hela världen för en allt synligare enhet i Kristi kyrka.

BIBELTEXTEN FÖR ÅR 2020

APG. 27:18 - 28:10

Då vi var svårt ansatta av stormen gjorde de sig nästa dag av med en del av lasten, och på tredje dagen vräkte de med egna händer allt löst överbord. Varken sol eller stjärnor visade sig på flera dygn, och stormen låg hårt på. Till slut förlorade vi allt hopp om räddning.

Ingen hade nu på länge fått någon mat. Paulus steg då fram bland dem och sade: "Ni skulle ha lytt mitt råd och inte gett er ut från Kreta, så hade ni besparat er dessa strapatser och förluster. Men nu uppmanar jag er att vara vid gott mod. Inga liv skall gå förlorade, bara skeppet. I natt kom nämligen en ängel till mig från den Gud som jag tillhör och som jag tjänar, och han sade: 'Var inte rädd, Paulus. Du skall stå inför kejsaren, och alla som är med dig ombord har Gud skänkt dig!' Var därför vid gott mod! Jag litar på Gud, det blir som han har sagt mig. Men vi kommer att drivas i land på någon ö."

På fjortonde dygnet av vår färd över Adriahavet började sjömännen vid midnatt förstå att vi närmade oss land. De lodade och fann att djupet var tjugo famnar. Strax efteråt lodade de på nytt och fick det nu till femton famnar. De fruktade att vi skulle drivas mot klippor och lade ut fyra ankare från aktern och önskade bara att det skulle bli dag. Sjömännen gjorde ett försök att överge fartyget och firade ner skeppsbåten under förevändning att de skulle lägga ut ankare från fören. Då sade Paulus till officeren och soldaterna: "Om inte de där stannar kvar ombord är ni förlorade." Då kapade soldaterna linorna och lät skeppsbåten driva i land.

Innan det dagades uppmanade Paulus alla att äta. "Nu har ni varit utan mat i fjorton dagar och inte fått någon näring. Därför råder jag er att äta, det behöver ni för att kunna klara er. Ingen av er skall nämligen mista så mycket som ett hårstrå."

Sedan tog han ett bröd, tackade Gud inför dem alla, bröt det och började äta. Då repade alla mod och intog föda. Allt som allt var vi 276 personer ombord. Efter att ha ätit sig mätta vräkte de spannmålslasten i sjön för att göra fartyget lättare.

När det blev dag kände de inte igen landet, men de upptäckte en bukt med sandstrand, där de tänkte att de skulle kunna sätta fartyget på land. De släppte trossarna och lämnade ankarna i sjön. Samtidigt fällde de ner styrårorna, hissade förseglet för vinden och styrde in mot stranden. Men de gick på ett rev och rände upp med skeppet där. Fören körde fast och stod orubbligt kvar, men aktern började brytas sönder av bränningarna.

Soldaterna beslöt då att döda fångarna så att ingen skulle kunna simma i land och fly. Men officeren ville rädda Paulus och hindrade dem i deras avsikt. Han befälde att först skulle de simkunniga hoppa i vattnet och ta sig i land och därefter de övriga, en del på plankor och andra med hjälp av folk från fartyget. Så lyckades alla rädda sig i land.

När vi var i säkerhet fick vi veta att ön hette Malta. De infödda var ytterst vänliga mot oss; de tände ett bål och tog hand om oss alla, för det började regna och var kallt. Paulus drog ihop ett fång torrt ris, och då han lade det på elden kom en huggorm fram på grund av värmen och högg sig fast vid hans hand. När de infödda såg ormen hänga från handen på honom sade de till varandra: "Den där mannen måste vara en mördare. Han har räddats från havet, men rättvisans gudinna ville inte att han skulle få leva." Men Paulus skakade av sig ormen i elden och tog ingen skada. De andra trodde att han skulle svullna upp eller plötsligt falla död ner. När de sedan hade väntat en lång stund och sett att ingenting särskilt hände honom slog de om och sade att han var en gud.

I närheten låg det gårdar som tillhörde Publius, öns främste man, och han tog emot oss och visade oss gästfrihet i tre dagar. Hans far låg till sängs med feberanfall och svår diarré. Paulus gick in till honom, bad och lade händerna på honom och botade honom. Efter det kom också de andra sjuka på ön dit och blev botade. De gav oss många bevis på sin uppskattning, och när vi skulle segla därifrån försåg de oss med allt vi behövde.

INTRODUKTION AV TEMAT FÖR ÅRET 2020

"De visade oss särskild omsorg"

(se Apg 28:2)

Materialet till böneveckan för kristen enhet år 2020 har förberetts av de kristna kyrkorna på Malta och Gozo¹ (*Kristna tillsammans i Malta*). Den 10 februari firar många kristna i Malta Paulus skeppsbrott och markerar därmed sin tacksamhet över den kristna trons ankomst till dessa öar. Läsningen av den text som används vid detta firande har valts ut för årets bönevecka för kristen enhet.

Berättelsen börjar med att Paulus ska föras till Rom som fånge (Apg 27:1 ff.). Paulus är fjättrad i kedjor, men trots att det är en riskabel resa fortsätter Guds uppdrag genom Paulus.

Berättelsen är ett klassiskt drama om hur människor konfronteras med de skräckfyllda krafterna hos elementen. Passagerarna på båten är utlämnade åt havets krafter och den mäktiga stormen som rasar runtom dem. Dessa krafter för dem till ett okänt område där de känner sig förlorade och utan hopp.

De 276 människorna ombord delas upp i tydligt markerade grupper. Officeren och hans soldater hade makt och auktoritet, men var beroende av sjömännens skicklighet och erfarenhet. Emellertid är samtliga rädda och sårbara. Fångarna som var kedjade var mest sårbara av alla. Deras liv ansågs vara utan värde och de riskerade att avrättas summariskt (Apg 27:42). Som berättelsen avslöjar, ser vi hur misstro och misströstan ökar med pressen och faran för det egna livet och vidgar klyftorna mellan de olika grupperna.

Det är emellertid påfallande hur Paulus framstår som ett lugnt centrum i virrvarret. Han känner att hans liv inte styrs av ödets oberäkneliga krafter utan ligger i den Guds händer som han tillhör och som han tillber (se 27:23). På grund av denna tro är han övertygad om att han skall ställas inför kejsaren i Rom och genom styrkan i sin tro kan han stå bland sina medresenärer och tacka Gud. Alla fattar mod. De följer Paulus exempel och delar bröd tillsammans förenade i ett hopp och i förtröstan på hans ord.

Detta belyser ett grundtema i detta bibelavsnitt: Guds ledning. Det hade varit officerens beslut att segla i dåligt väder och i stormen fattade sjömännen beslut om hur de skulle handskas med skeppet. Men till slut korsades deras planer och bara genom att hålla sig tillsammans och låta skeppet bli till ett vrak, kunde de räddas genom denna Guds ledning. Skeppet och hela dess värdefulla last skulle gå förlorat, men alla liv skulle räddas – och *"ingen av er skall mista så mycket som ett hårstrå"* (27:34; se även Luk 21:18). I vårt sökande efter kristen enhet behöver vi böja oss under Guds ledning, något som kräver att vi släpper många av de saker som vi är djupt fästa vid. Det som betyder något för Gud är alla människors räddning.

Denna disparata grupp av människor drev i land på en ö (27:26). De som hade förts tillsammans på samma båt kom till samma mål där deras mänskliga enhet visade sig genom den gästfrihet som de fick ta emot från öborna. När de samlades kring elden, omgivna av

¹ Gozo är Maltas näst största ö efter huvudön Malta och ingår i republiken Malta (ö.a.).

människor som varken kände eller förstod dem, föll alla skillnader i makt och status. De 276 är inte längre offer för olika krafter, utan omfamnade av Guds kärleksfulla omsorg som visade sig genom ett folk som visade sig vara "ytterst vänliga" mot dem (28:2). Frusna och våta kunde de värma sig och torka tillsammans vid elden. De var hungriga, men fick mat. De togs om hand tills det var säkert för dem att fortsätta sin resa.

Alltför många människor får idag uppleva liknande hot på detta hav. Just de platser som nämns i vår text (27:1, 28:1) visar på samma berättelse om vår tids migranter. På andra platser i världen är det många andra som utsätts för farliga resor över land och hav för att fly undan katastrofer, krigstillstånd och fattigdom. Deras liv är också utlämnade åt ofantliga krafter – inte bara naturens, utan också politiska, ekonomiska och mänskliga krafter. Denna mänskliga likgiltighet tar sig många uttryck: likgiltigheten hos dem som säljer platser på sjöodugliga båtar till desperata människor, likgiltigheten i beslut att inte skicka räddningsfartyg och likgiltigheten då man avvisar migrantbåtar. Detta utgör endast några exempel. Som kristna tillsammans utmanas vi när vi står inför denna migrationskris: Ställer vi upp på dessa kalla krafter av likgiltighet eller visar vi vår "särskild omsorg" och blir vittnen om Guds kärleksfulla omsorg om alla människor?

Gästfrihet är en mycket eftersträfvansvärd tillgång i vårt sökande efter kristen enhet. Det är en handling som utmanar oss till större generositet gentemot dem som är i nöd. De människor, som visade ovanlig omsorg mot Paulus och hans följeslagare kände ännu inte till Kristus och ändå var det denna ovanliga vänlighet, som gjorde att splittrade människor fördes närmare tillsammans. Vår egen kristna enhet kan upptäckas, inte enbart genom att visa gästvänlighet mot varandra, hur viktigt detta ändå är, utan också genom kärleksfulla möten med dem som inte delar vårt språk, vår kultur eller vår tro.

Under sådana våldsamma resor och i tillfälliga möten kommer Guds vilja för sin kyrka och alla människor till sitt fulla uttryck. Som Paulus skulle förkunna i Rom, har denna Guds frälsning sänts till alla människor (Apg 28:28).

Reflektionerna för de åtta dagarna och gudstjänstordningen kommer att fokuseras på texten från Apostlagärningarna. Temat för de åtta dagarna är:

Dag 1: Försoning: Att kasta lasten överbord

Dag 2: Upplýsning: Att söka och visa på Guds ljus

Dag 3: Hopp: Paulus budskap

Dag 4: Förtröstan: Var inte rädd, utan tro

Dag 5: Styrka: Bryt bröd för resan

Dag 6: Gästfrihet: Att visa särskild omsorg

Dag 7: Omvändelse: Förändrade hjärtan och tankar

Dag 8: Generositet: Att ta emot och att ge

FÖRBEREDELSEN AV MATERIALET

FÖR BÖNEVECKAN FÖR KRISTEN ENHET 2020

De kristna kyrkorna i Malta utsågs att göra ett utkast av materialet för böneveckan för kristen enhet år 2020. I september 2017 anförtrorde den romersk-katolska biskopskonferensen tillsammans med *Kristna tillsammans i Malta* (Maltas ekumeniska råd) Msgr. Hector Scerri att bilda en ekumenisk arbetsgrupp som skulle förbereda materialet för år 2020.

Vi uttrycker tacksamhet till romersk-katolska biskopskonferensen och medlemmarna i *Kristna tillsammans i Malta* och till alla dem som på olika sätt bidragit med olika resurser:

- Msgr Prof. Hector Scerri – Sammanställande och koordinator för arbetsgruppen på uppdrag av Maltas episkopalkonferens, ordförande i stiftets ekumeniska kommitté (Maltas ärkestift) för *Kristna tillsammans i Malta*, ledare för stiftets ekumeniska kommitté (Maltas ärkestift), biträdande dekan vid den teologiska fakulteten vid Maltas universitet (romersk katolik);
- Ms Dorianne Buttigieg – sekreterare i arbetsgruppen, medlem av stiftets ekumeniska kommitté (Maltas ärkestift)
- Revd Kim Hurst – präst vid St Andrews' skotska kyrka, Valletta, Malta (metodist);
- Elizabeth Lochhead – medlem i St Paul's Pro-cathedral, Valletta, Malta (Church of England);
- Mgr. Joseph Attard – biskopsvikarie för lekmän och ekumenik, Gozo stift, Malta (romersk katolik);
- Mr Norman Alexander – medlem i St Andrews' skotska kyrka, Valletta, Malta (Church of Scotland);
- Domprost Simon Godfrey – kansler vid St Paul's Pro-Cathedral, Valletta, Malta (Church of England);
- Dr Patricia Micallef – koordinator för Taizégruppen, Malta (romersk katolik)
- Ms Judith Pugh – medlem i den anglikanska församlingen in Gozo, Malta (Church of England);
- Subdiakon Alexander Kuryshev – medlem i ryska ortodoxa församlingen, St Paul, Malta (rysk ortodox);
- Revd Archimandrite Nathanael Felesakis – församlingspastor vid den grekisk ortodoxa församlingen St George, Malta (grekisk ortodox);
- Revd Ionut Iftimia – församlingspräst i Johannes döparens rumänska ortodoxa församling (rumänsk ortodox);
- Mr Noel Cauchi – representant för evangelisk lutherska församlingen (Andreasmemeinde), Valletta, Malta (evangelisk luthersk);
- Revd Dr Aurelio Mulè Stagno, SDB – medlem av stiftets ekumeniska kommission, Malta (romersk katolik).

Den ekumeniska arbetsgruppen möttes i styrelserummet på ärkebiskopens högre seminarium i Tal-Virtù, Rabat, Malta den 12 februari, 15 mars, 20 april samt 11 maj 2018.

Materialet från den lokala arbetsgruppen presenterades för en internationell grupp, bestående av representanter för det påvliga rådet för främjandet av Kristen enhet samt Kyrkornas världsråd. Mötets hölls på ärkebiskopens högre seminarium, Rabat, Malta, 13–18 september 2018. Möten hölls med den lokala arbetsgruppen, *Kristna tillsammans i Malta*, ärkebiskop Scicluna och den apostoliske nuntien i Malta, ärkebiskop Alessandro D'Errico.

EKUMENISK GUDSTJÄNST

Introduktion till gudstjänsten

För en önation som Malta utgör båten en viktig del av maltesiskt liv. Bibelordet som läses i denna gudstjänst beskriver en riskfylld sjöresa för aposteln Paulus. En båt utgör också en symbol för den ibland stormiga resa som kristna gör tillsammans på väg mot enhet. Av dessa anledningar föreslås att en båt eller en större modell tillverkas och placeras i gudstjänstrummet.

Eftersom texten är lång och innehåller sjöfartstermer kräver läsningen från Apostlagärningarna ett omsorgsfullt framförande. Man kan tänka sig, att man delar upp läsningen i olika roller bland ett antal textläsare eller använder sig av dramatisering eller annan form av medel för att förstärka läsningen. Texten kan framföras från ett ställe i närheten av båten.

GUDSTJÄNSTORDNING

De visade oss en ovanlig vänlighet

(jfr Apg 28:2)

L LEDARE

F FÖRSAMLING

T TEXTLÄSARE

Psalmer nr 1-325 finns i den ekumeniska psalmboksdelen, övriga nummer från Svenska kyrkans psalmbok med tillägg (Svk), Psalmer och Sånger (PoS), eller Psalmer i 2000-talet (2000).

Samling

Ingångspsalm

Under det att ingångspsalmen sjungs går kyrkoledarna och representanter in för att delta i den ekumeniska gudstjänsten för böneveckan för kristen enhet. De följer en av deltagarna som bär Bibeln så att alla kans se den. Bibeln placeras i centrum av den gudstjänstfirande församlingen.

Förslag på psalmer:

64:1-2 En dyr klenod, en klar och ren

67 Som torra marken dricker regn

Svk 377:1,5 = PoS 414:1,5 Därför att Ordet bland oss bor

Välkomsthälsning

L: Vår Herre Jesu Krist nåd, Guds kärlek och den heliga Andens gemenskap vare med er alla.

F: Och med dig.

L: Kära systrar och bröder i Kristus. Vi har samlats här för att be om enhet bland kristna och försoning i världen. Splittringen mellan kristna har funnits under många århundraden. Denna orsakar djup smärta och är emot Guds vilja. Vi tror på bönen kraft. Tillsammans med kristna över hela världen bär vi fram våra böner under det att vi försöker övervinna splittringen.

Materialet för detta års bönevecka för kristen enhet har förberetts av olika kristna kyrkor i Malta. Kristendomens historia på denna lilla önation går tillbaka till apostlarnas tid. Enligt traditionen nådde Paulus, hedningarnas apostel, Maltas kust år 60. Den berättelse som beskriver denna betydelsefulla och lyckosamma räddning har förts vidare till oss genom de två sista kapitlen av Apostlagärningarna.

Denna text utgör ett tecken på kristendomens början i Malta – ett litet land som består av två bebodda huvudöar, Malta och Gozo, liksom några andra små öar – i hjärtat av Medelhavet, halvvägs mellan Siciliens södra udde och Nordafrika. Detta bibliska land ligger i korsvägen mellan olika civilisationer, kulturer och religioner.

Våra böner och våra tankar idag och under detta års bönevecka för kristen enhet koncentrerar sig kring den vänlighet som öns invånare visade gentemot dem som just hade blivit skeppsbrutna: "De var ytterst vänliga mot oss" (jfr Apg 28:2). Må den kärlek och respekt som vi visar mot varandra, när vi ber för kristen enhet, vara med oss under hela året.

Åkallan av den heliga Anden

Responsen till varje bön kan sjungas av en försångare och upprepas av hela församlingen.

L: Kärlekens Ande, kom över denna församling och förbli bland oss.

F: Kom, heliga Ande! (eller Veni Sancte Spiritus!)

L: Enhetens Ande, visa oss vägen till kristen enhet.

F: Kom, heliga Ande! (eller Veni Sancte Spiritus!)

L: Gästfrihetens Ande, hjälp oss att vara välkommande.

F: Kom, heliga Ande! (eller Veni Sancte Spiritus!)

L: Medkänslans Ande, ingjut hos oss en attityd av respekt gentemot alla dem som vi möter.

F: Kom, heliga Ande! (eller Veni Sancte Spiritus!).

L: Hoppets Ande, hjälp oss att lösgöra oss från varje hinder på vår ekumeniska resa.

F: Kom, heliga Ande! (eller Veni Sancte Spiritus!)

Bön om förlåtelse och försoning av en försångare

Svaret på varje bön kan sjungas av en försångare och upprepas av hela församlingen.

L: Förlåt oss Herre, för det förflutnas fel, för misstroende och missgärningar mellan kristna från olika kyrkor och traditioner.

F: Herre, förbarma dig! (eller Kyrie eleison!)

L: Förlåt oss, Herre, för att vi dröjer oss kvar i mörkret snarare än söker ljusets väg; ty du, Herre, är det enda sanna ljuset.

F: Herre, förbarma dig! (eller Kyrie eleison!)

L: Förlåt oss Herre, för vår brist på tro och för att vi misslyckas att vara ett folk med förväntan, hopp och äkta kärlek.

F: Herre, förbarma dig! (eller Kyrie eleison!)

L: Förlåt oss Herre, för att vi har förorsakat smärta, svårigheter och ängslan hos andra.

F: Herre, förbarma dig! (eller Kyrie eleison!)

L: Förlåt oss Herre, för att vi har isolerat oss själva och förblivit likgiltiga, i stället för att visa gästfrihet mot alla, särskilt mot främlingar och flyktingar.

F: Herre, förbarma dig! (eller Kyrie eleison!)

L: Barmhärtig och nådig är Herren, sen till vrede och rik på kärlek. Ty så hög som himlen välver sig över jorden, så väldig är hans nåd över dem som fruktar honom. Så långt som öster är från väster, så långt från oss förvisar han vår synd (Psalt. 103:8, 11-12).

F: Amen.

Lovpsalm

Förslag på psalmer:

4 Hela världen fröjdes Herren

9:1-2, 5 Min själ skall lova Herran

16 Kom, låt oss nu förenas här

PoS 788 = 2000 917 Kom, lova vår Gud

Guds levande ord

L: Vår Fader i himlen, öppna våra hjärtan och våra sinnen för ditt ord.

F: Ditt ord är ande och liv!

L: Led oss att växa närmare varandra i enhet och kärlek.

F: Ditt ord är en lykta för min fot och ett ljus på min stig!

Läsning Apg 27:18 - 28:10

L: Så lyder Herrens ord

F: Gud, vi tackar dig, du som räddar och helar.

Psalm Psalt. 107:8-9, 19-22, 28-32

En försångare kan sjunga denna psalm och församlingen inbjuds att sjunga med i responsen.

Respons: Herren har befriat oss från de mäktiga vågorna.

*De skall tacka Herren för hans godhet,
hans underbara gärningar mot människor.
Han ger de törstande att dricka
och mättar de hungriga med allt gott. R/.*

*Då ropade de till Herren i sin nöd,
och han hjälpte dem ur deras trångmål.
Han gav en befallning och botade dem*

och räddade dem från graven. R/.

*De skall tacka Herren för hans godhet,
hans underbara gärningar mot människor,
de skall frambära tackoffer
och berätta om hans verk med jubel. R/.*

*Då ropade de till Herren i sin nöd,
och han förde dem ut ur deras trångmål.
Han stillade stormen,
och vågorna tystnade.
De gladdes när det blev lugnt,
han lät dem nå hamnen de ville till. R/.*

*De skall tacka Herren för hans godhet,
hans underbara gärningar mot människor,
de skall lovsjunga honom i tempelskaran
och prisa honom i de äldstes krets. R/.*

Ett halleluja kan sjungas före och efter läsningen av evangeliet eller

Psalm

Förslag på psalmer:

21 Måne och sol

31 Låt oss glada och i tro

Svk 703 = PoS 789 Ropa till Gud

Evangeliet Mark 16:14-20

T: Så lyder det heliga evangeliet

F: Lovad vare du Jesus Kristus. Du är det glada budskapet!

Predikan

En biblisk reflexion eller en kort predikan kan följa.

Psalm

Förslag på psalmer:

89 Se, jag vill bära ditt budskap Herre

287 Guds värld är en skimrande gåva

Svk 412 = PoS 457 Ett Kristusbrev till världen

Nicenska trosbekännelsen (den svenska ekumeniska översättningen)

Vi tror på en enda Gud, allsmäktig Fader,
skapare av himmel och jord, av allt synligt och osynligt.

Vi tror på en enda Herre, Jesus Kristus,
Guds ende Son, född av Fadern före all tid,
ljus av ljus, sann Gud av sann Gud, född, inte skapad,
av samma väsen som Fadern, på honom genom vilket allt blev till;
som för oss människor och vår frälsning steg ner från himlen,
blev människa av kött och blod genom den heliga Anden och jungfrun Maria,
korsfästes för vår skull under Pontius Pilatus, led döden och begravdes,
uppstod på tredje dagen i enlighet med skrifterna,
steg upp till himlen, sitter på Faderns högra sida
och skall återvända i härlighet för att döma levande och döda,
och vars välde aldrig skall ta slut.

Vi tror på den heliga Anden,
som är Herre och ger liv, som utgår från Fadern,
som tillbeds och äras med Fadern och Sonen
och som talade genom profeterna.
Vi tror på en enda, helig, universell och apostolisk kyrka.
Vi erkänner ett enda dop till syndernas förlåtelse.
Vi väntar på de dödas uppståndelse och den kommande världens liv. Amen.

Församlingens böner

Under bönerna bärs åtta åror (eller modeller av åror) inför församlingen av medlemmar från olika konfessioner. Var och en har ett enda ord textat – Försoning, Upplysning, Hopp, Förtröstan, Styrka, Gästfrihet, Omvändelse, Generositet. Årona introducerar varje bön. Efter det att varje åra har hållits högt uppe placeras den nära eller i båten och en stund av stilla bön följer. En läsare läser den tillhörande bönen och alla svarar.

L: Vi kan inte möta livets stormar ensamma. En båt förs framåt när alla ror tillsammans. När vi möter svårigheter erkänner vi vårt behov av att hålla oss tillsammans och förena våra kraftresurser. Låt oss be.

I tyst bön lyfts den första åran (Försoning) fram och följs av de övriga årona.

T: Nådens Gud, hela de smärtsamma minnena från det förgångna som har skadat våra kyrkor och fortsätter att hålla oss åtskilda.

F: Hör vår bön om försoning.

T: Nådens Gud, hjälp oss att rikta in vår kurs mot Kristus, det sanna ljuset.

F: Hör vår bön om upplysning.

T: Nådens Gud, stärk vår förtröstan på din omsorg när vi känner oss överväldigade av livets stormar.

F: Hör vår bön om hopp.

T: Nådens Gud, förvoandla vår splittring till harmoni och vår misstro till ömsesidig förståelse

F: Hör vår bön om förtroende.

T: Nådens Gud, ge oss mod att tala sanning och rättvisa i kärlek.

F: Hör vår bön om styrka.

T: Nådens Gud, bryt ned våra barriärer, synliga och osynliga, som hindrar oss från att välkomna våra systrar och bröder som är i fara eller nödställda.

F: Hör vår bön om gästfrihet.

T: Nådens Gud förvandla våra hjärtan och våra kristna församlingars hjärtan så att vi blir budbärare om ditt helande.

F: Hör vår bön om omvändelse.

T: Nådens Gud, öppna våra ögon så att vi ser hela din skapelse som din gåva och låter våra händer dela dess frukter i solidaritet med varandra.

F: Hör vår bön om generositet.

Herrens bön – beds gemensamt av församlingen

Vår Fader, du som är i himlen.

Låt ditt namn bli helgat. Låt ditt rike komma.

Låt din vilja ske på jorden så som i himlen.

Ge oss idag det bröd vi behöver.

Och förlåt oss våra skulder, liksom vi har förlåtit dem som står i skuld till oss.

Och utsätt oss inte för prövning, utan rädda oss från det onda.

Ditt är riket. Din är makten och äran, i evighet. Amen

L: Maltas folk välkomnade Paulus och hans medresenärer med ovanlig vänlighet. Låt oss hälsa varandra och dela den frid som är Kristi gåva till oss.

Vi är tillsammans sända att förkunna det glada budskapet

L: Vi har kommit tillsammans som kristna och därför också som gemensamma lärjungar. Eftersom vi längtar efter kristen enhet, låt oss överlåta oss själva på nytt arbete för detta gemensamma mål. (Stilla bön)

De kyrkoledare/församlingsledare som är närvarande förenar sig i en gemensam bön om välsignelse.

Ledarna tillsammans:

Må Gud, vår Fader, som har kallat oss från mörker till ljus, göra oss till sanna bärare av Guds ljus.

F: Amen.

L: Må Gud, Sonen, som förlöstat oss med sitt dyrbara blod, ge oss kraft att följa hans exempel och tjäna andra.

F: Amen.

L: Må Gud, den heliga Anden, som är Herre och ger liv, stärka oss så att vi kan överleva skeppsbrott i våra liv och nå frälsningens stränder.

F: Amen.

L: Må den allsmäktige och barmhärtige Gud, Fader, Son och helig Ande välsigna och bevara oss nu och för alltid.

F: Amen.

F: Vi är tillsammans sända att förkunna Guds kärleks underverk.

Amen! Halleluja! Amen!

Avslutande psalm

Förslag till psalmer:

60 En Fader oss förenar

288 Gud, från ditt hus

BIBLISKA REFLEKTIONER OCH BÖNER

FÖR DE ÅTTA DAGARNA

Dag 1 - Försoning: Att kasta lasten överbord

Apostlagärningarna 27:18–19, 21

"Då vi var svårt ansatta av stormen gjorde de sig nästa dag av med en del av lasten, och på tredje dagen vräkte de med egna händer allt löst överbord... Ingen hade nu på länge fått någon mat. Paulus steg då fram bland dem och sade: 'Ni skulle ha lytt mitt råd och inte gett er ut från Kreta, så hade ni besparat er dessa strapatser och förluster'."

Övriga texter:

Psaltaren 85

Lukas 18:9–14

Förslag till psalmer:

243:1–3 Vi kristna bör tro och besinna

249 Blott en dag

Reflektion

Som kristna från olika kyrkor och traditioner har vi olyckligtvis genom århundraden samlat på oss ett överflöd av last som består av ett ömsesidigt misstroende, bitterhet och misstänksamhet. Vi tackar Gud för att den ekumeniska rörelsen växte fram under det gångna seklet. Våra möten med kristna från andra traditioner och vår gemensamma bön för kristen enhet uppmuntrar oss till att söka ömsesidig förlåtelse och erkännande. Vi får inte låta bagaget från det förflutna hindra oss från att komma närmare varandra. Det är Herrens vilja att vi släpper ifrån oss detta för att Gud ska fylla oss.

Bön

Förlåtelsens Gud,

gör oss fria från de smärtsamma minnena av det förflutna som har skadat vårt gemensamma kristna liv.

Led oss fram till försoning så att vi, genom den heliga Anden, kan övervinna hat med kärlek, vrede med vänlighet

och misstänksamhet med förtroende.

Vi ber om detta i din älskade Sons, vår broder Jesu namn. Amen.

Dag 2 - Uppllysning: Att söka och visa på Guds ljus

Apostlagärningarna 27:20

"Varken sol eller stjärnor visade sig på flera dygn, och stormen låg hårt på. Till slut förlorade vi allt hopp om räddning."

Övriga texter:

Psaltaren 119:105–110

Markus 4:35–41

Förslag till psalmer:

37 Kristus är världens ljus

61 Lågorna är många

270:1,4 När ingen ljusning alls jag finner

Reflektion

Kristus är vårt ljus och vår vägvisare. Utan ljuset och vägledningen från Kristus kommer vi vilse. När kristna förlorar Kristus ur sikte växer de isär från varandra, ängsliga och splittrade. Dessutom är många människor utanför kyrkan oförmögna att se ljuset från Kristus eftersom vi i vår kristna splittring återspeglar ljuset från Kristus mindre klart, eller ibland blockerar det fullständigt. När vi söker efter ljuset från Kristus dras vi allt närmare varandra och på det sättet återspeglas detta ljus allt klarare och blir i sanning ett verkligt tecken på Kristus, världens ljus.

Bön

Gud, ditt ord är en lykta för min fot och utan dig är vi förlorade och går vilse.

Lys för oss så att vi, genom ditt ord, ska kunna vandra på din väg. Låt våra kyrkor längta efter din vägledande, tröstande och förvandlande närvaro. Ge oss den ärlighet vi behöver för att erkänna när vi gör det svårt för andra att se ditt ljus och ge oss den nåd vi behöver för att kunna dela detta ljus med andra.

Om detta ber vi i din Sons namn, han som kallar oss, hans efterföljare, att vara ett ljus för världen. Amen.

Dag 3 – Hopp: Paulus budskap

Apostlagärningarna 27:22, 34

"Nu uppmanar jag er att vara vid gott mod. Inga liv skall gå förlorade, bara skeppet... Ingen av er skall nämligen mista så mycket som ett hårstrå..."

Övriga texter:

Psaltaren 27

Matteus 11:28-30

Förslag till psalmer:

241:4–5 Ingen sjö så högt kan svalla

247:5 Tro ej han löftet bryter

Sök 602 Så länge solen värmer jorden

Reflektion

Som kristna tillhör vi olika kyrkor och traditioner som inte har försonats med varandra. Vi är ofta modlösa på grund av brist på framsteg på väg mot synlig enhet. Några har verkligen gett upp allt hopp och ser denna enhet som ett ouppnåeligt ideal. Andra ser inte enheten ens som en nödvändig del av deras kristna tro. När vi ber om denna gåva av synlig enhet, låt oss göra det med fasthet i tron, uthålligt tålamod och förväntansfullt hopp och så lita på Guds kärleksfulla omsorg. Jesus ber för kyrkans enhet och följer oss på denna vandring. Vi kommer inte att gå förlorade.

Bön

Barmhärtighetens Gud, vi, vänder vi oss till dig när vi är förlorade och nedslagna.

Ingjut i oss din gåva av hopp. Låt våra kyrkor hoppas på och sträva efter den enhet som din Son bad för på kvällen före sitt lidande.

Vi ber om detta genom honom som lever och regerar med dig och den heliga Anden från nu och till evig tid. Amen.

Dag 4 – Förtröstan: Var inte rädda, utan tro

Apostlagärningarna 27:23–26

"I natt kom en ängel till mig från den Gud som jag tillhör och som jag tjänar, och han sade: 'Var inte rädd, Paulus. Du skall stå inför kejsaren, och alla som är med dig ombord har Gud skänkt dig!' Var därför vid gott mod! Jag litar på Gud, det blir som han har sagt mig. Men vi kommer att drivas i land på någon ö."

Övriga texter:

Psaltaren 56

Lukas 12:22-34

Förslag till psalmer:

238 Jag lyfter mina händer

253 O giv oss, Herre, av den tro

256 Var inte rädd, det finns ett hemligt tecken

Reflektion

Under stormen stod Paulus uppmuntran och hopp som en motsats till hans medresenärers förtvivlan. Vår gemensamma kallelse att vara lärjungar till Jesus Kristus innebär för oss att vara ett motsatt tecken. I en värld som är söndersliten av ångest är vi kallade att stå upp som vittnen om hoppet genom att förlita oss på Guds kärleksfulla omsorg. Den kristna erfarenheten visar oss att Gud ritar upp både raka och krokiga linjer och vi vet, trots alla odds, att vi inte kommer att drunkna eller gå förlorade eftersom Guds orubbliga kärlek varar för evigt.

Bön

Allsmäktige Gud,

vårt personliga lidande gör att vi ropar ut vår smärta och att sjunker ihop av rädsla när vi upplever sjukdom, ångest och någon nära älskads död.

Lär oss att förtrösta på dig. Må de kyrkor vi tillhör bli tecken på din goda omsorg. Gör oss till sanna lärjungar till din Son, som lärde oss att lyssna till ditt ord och att tjäna varandra.

Med förtroende ber vi om detta i din Sons namn och i den heliga Andens kraft. Amen.

Dag 5 – Styrka: Bryt bröd för resan

Apostlagärningarna 27:33–36

"Innan det dagades uppmanade Paulus alla att äta. 'Nu har ni varit utan mat i fjorton dagar och inte fått någon näring. Därför råder jag er att äta, det behöver ni för att kunna klara er. Ingen av er skall nämligen mista så mycket som ett hårstrå' Sedan tog han ett bröd, tackade Gud inför dem alla, bröt det och började äta. Då repade alla mod och intog föda."

Övriga texter:

Psaltaren 77

Markus 6:30–44

Förslag till psalmer:

73 Vi till ditt altarbord bär fram

75 När vi delar det bröd

Svk 398 = PoS 427 Brödet är ett, brutet för alla

2000 893 Här vid ditt bord möts himmel och jord

Reflektion

Paulus inbjudan att äta är en uppmaning till dem som var med på båten för att de skulle stärka sig inför det som låg framför. Att på detta sätt ta emot brödet markerar en attitydförändring, eftersom de som var i båten rörde sig från förtvivlan till mod. På samma sätt erbjuder oss eukaristin, eller Herrens måltid, bröd för resan, och omorienterar oss till ett liv med Gud. Vi görs starka. Att bryta brödet – den innersta kärnan i det gemensamma kristna livet och gudstjänsten – bygger upp oss när vi överlämnar oss till att tjäna som kristna. Vi längtar efter den dag då alla kristna ska få möjlighet att dela Herrens måltid vid samma bord och hämta styrka från ett enda bröd och en enda bägare.

Bön

Kärleksrike Gud,

din Son Jesus Kristus bröt brödet och delade bägaren med sina vänner på kvällen före sitt lidande. Hjälp oss att växa tillsammans i en närmare gemenskap. Ge oss styrka att följa Paulus exempel att bygga broar av medlidande, solidaritet och harmoni.

Vi ber om detta i den heliga Andens kraft genom din Sons namn, som gav sitt liv för att vi skulle få leva. Amen.

Dag 6 - Gästfrihet: Att visa särskild omsorg

Apostlagärningarna 28:1-2, 7

"När vi var i säkerhet fick vi veta att ön hette Malta. De infödda var ytterst vänliga mot oss; de tände ett bål och tog hand om oss alla, för det började regna och var kallt... I närheten låg det gårdar som tillhörde Publius, öns främste man, och han tog emot oss och visade oss gästfrihet i tre dagar."

Övriga texter:

Psaltaren 46

Lukas 14:12-24

Förslag till psalmer:

96 Öppna mig för din kärlek

97 Jag behövde en nästa var du där

Svk 792 = PoS 704 Låt mig höra din röst på bussen

PoS 715 Vi söker varandra förgäves

Reflektion

Efter chocken och konflikterna på det stormiga havet fick de som sköljts upp på stranden möta praktisk omsorg, något som de upplevde som en yttersta vänlighet. En sådan omsorg visar på vår gemensamma mänsklighet. Evangeliet lär oss, att när vi bryr oss om dem som är nödställda, visar vi kärlek till Kristus själv (jfr Matteus 25:40). Än mer, då vi visar kärleksfylld omsorg om de svaga och dem som ingenting har, är våra hjärtan i samklang med Guds hjärta där de som är fattiga har en särskild plats. Att välkomna andra, vare sig de är människor från andra kulturer eller annan tro, migranter eller flyktingar, innebär både kärlek till Kristus själv och att älska så som Gud älskar. Som kristna är vi kallade att gå ut i tro och sträcka oss ut med Guds allomfattande kärlek också gentemot dem som vi har svårigheter att älska.

Bön

Gud, du som är de föräldralösas, änkornas och främlingarnas Gud,

ingjut i våra hjärtan en djup känsla av gästfrihet. Öppna våra ögon och våra hjärtan när du ber oss om mat, om kläder och att vi ska besöka dig. Låt våra kyrkor delta när det gäller att göra slut på hunger, törst och isolering och att övervinna de murar som hindrar oss från att välkomna alla människor.

Vi ber om detta i Jesu Kristi namn, han som är närvarande hos de minsta av våra systrar och bröder. Amen.

Dag 7 – Omvändelse: Förändrade hjärtan och tankar

Apostlagärningarna 28:3–6

Paulus drog ihop ett fång torrt ris, och då han lade det på elden kom en huggorm fram på grund av värmen och högg sig fast vid hans hand. När de infödda såg ormen hänga från handen på honom sade de till varandra: "Den där mannen måste vara en mördare. Han har räddats från havet, men rättvisans gudinna ville inte att han skulle få leva." Men Paulus skakade av sig ormen i elden och tog ingen skada. De andra trodde att han skulle svullna upp eller plötsligt falla död ner. När de sedan hade väntat en lång stund och sett att ingenting särskilt hände honom slog de om och sade att han var en gud.

Övriga texter:

Psaltaren 119:137–144

Matteus 18:1–6

Förslag till psalmer:

228 I tro under himmelens skyar

229 I Adam är vi alla ett

285 Det finns djup i Herrens godhet

292:4 Tack för den styrka det liv du här gav oss

Reflektion

När människorna på Malta insåg att deras uppfattning om Paulus var fel, ändrade de uppfattning. Händelsen med ormen var något utöver det vanliga, vilket fick öborna att se saker på ett nytt sätt, ett sätt som förberedde dem för att höra budskapet om Kristus genom Paulus. I vårt sökande efter kristen enhet och försoning utmanas vi ofta att tänka om när det gäller våra uppfattningar om andras traditioner och kulturer. Detta kräver en pågående omvändelse till Kristus, en förändring i vilken kyrkorna lär sig att övervinna sin uppfattning om andra som ett hot. Som en följd av detta måste våra förutfattade uppfattningar om andra ändras så att vi kan föras närmare enheten.

Bön

Allsmäktige Gud,

vi vänder oss till dig med ångerfulla hjärtan. I vår uppriktiga strävan efter din sanning, rena oss från orättfärdiga domar över andra och led oss som kyrkor att växa i gemenskap. Hjälp oss att släppa vår rädsla, så att vi på det sättet bättre förstår varandra och förstår främlingen i vår mitt.

Om detta ber vi i den ende rättfärdiges namn, din älskade Son Jesus Kristus. Amen.

Dag 8 – Generositet: Att ta emot och att ge

Apostlagärningarna 28:8–10

Publius far låg till sängs med feberanfall och svår diarré. Paulus gick in till honom, bad och lade händerna på honom och botade honom. Efter det kom också de andra sjuka på ön dit och blev botade. De gav oss många bevis på sin uppskattning, och när vi skulle segla därifrån försåg de oss med allt vi behövde.

Övriga texter:

Psaltaren 103:105

Matteus 10:7–8

Förslag till psalmer:

Svk 599 = PoS 705 O, låt ditt rike komma

Svk 588:1–2, 5–7 Allt mänskosläktet av ett blod

PoS 698 Ej för att låta tjäna sig

Reflektion

Denna berättelse är fylld av givande och mottagande. Paulus tog emot ovanlig gästfrihet från öborna. Paulus gav helande till Publius far och andra. Efter att ha förlorat allt under stormen fick de 276 skeppsbrutna ta emot oväntade gåvor när de skulle segla vidare. Som kristna är vi kallade att visa omsorg. Men för att kunna ge, måste vi först lära oss att ta emot – från Kristus och från andra. Mycket oftare än vi tror får vi ta emot handlingar av omsorg från människor som är annorlunda än vi. Dessa handlingar visar också på generositeten och helandet från vår Herre. Vi som har blivit helade av Herren har också ansvar för att ge vidare av det vi har tagit emot.

Bön

Gud, du som ger liv,

vi tackar dig för din gåva av medkännande kärlek som lugnar och stärker oss. Vi ber att våra kyrkor alltid ska vara öppna för att ta emot dina gåvor från varandra. Ge oss en anda av givmildhet till alla som vi vandrar tillsammans med på vägen till kristen enhet.

Vi ber om detta i din Sons man, han som regerar tillsammans med dig och den heliga Anden. Amen.

DEN EKUMENISKA SITUATIONEN I MALTA²

Malta, en ö i Medelhavet, tog emot den kristna tron genom aposteln Paulus insats efter det att han blev skeppsbruten på sin resa till Rom. I Apostlagärningarnas kapitel 27 och 28 kan vi läsa en berättelse som beskriver den fruktansvärda stormen på havet, det "lyckosamma" skeppsbrottet och det fortsatta välkommandet av de 276 personerna från fartyget som följde och ledde till att alla kunde räddas till stranden. Paulus helande tjänst i Malta beskrivs också kortfattat i Nya testamentets text.

Under sin långa och skiftande historia dominerades Malta av olika makter: kartager, romare, bysantiner araber, normander, schwaber, aragonier, riddarna av Johanniterorden, fransmän och briter. Malta blev en självständig nation i brittiska samväldet 1964. 2004 blev Malta medlem av EU.

Den kristna tron är djupt rotad i kulturen hos invånarna på Malta och dess systerö Gozo. Även om den nuvarande befolkningen på 430 000 invånare i huvudsak är romerska katoliker, finns det en betydande grupp kristna från andra traditioner. Ekumeniken är inte en ny företeelse bland lokalbefolkningen. Eftersom Malta befinner sig i korsvägen av civilisationer, religioner, handel och migration, har människorna i Malta alltid varit öppna för andra och haft en utpräglad gästfrihet. Det maltesiska folket har lärt sig att ett rätt sätt att leva med skillnader kan leda till ömsesidig uppskattning av den rikedom som finns i de olika kyrkorna.

Den första fasta och numerärt märkbara närvaron av medlemmar från andra kyrkor daterar sig tillbaka till första hälften av 1800-talet. Den starka militära och marina närvaron av brittiska tjänstemän och deras medföljande pastorer ledde så småningom till byggandet av passande och värdefulla gudstjänstbyggnader för medlemmar av Skotska kyrkan (St Andrews skotska kyrka, grundad 1824 och färdigställd 1857), den Anglikanska gemenskapen (St Paulus domkyrka, grundad 1839 och färdigställd 1844) samt Metodistkyrkan (färdigställd 1883). Krimkriget och öppnandet av Suezkanalen gjorde Malta till en strategisk flottbas, men också till en knutpunkt för handel och en betydande varvsindustri.

En grekisk-ortodox församling grundades år 1816 av greker och cyprioter som bodde i Malta. Från 1990-talet skedde en exceptionell tillväxt av medlemmar från skilda ortodoxa kyrkor. De allra flesta bestod av östeuropéer som kom till Malta för att söka arbete. Det var serbiska och ryska ortodoxer men också rumänska och bulgariska ortodoxer. Samtidigt hade ett stort antal orientaliska ortodoxer, särskilt från Egypten, Etiopien och Eritrea, sökt skydd i Malta eftersom de varit utsatta för förföljelse i sina respektive hemländer. Samma sak kan sägas om mindre grupper av ortodoxa kristna från Mellanöstern, särskilt från Syrien och Irak.

Detta breda kalejdoskop av kristna kyrkor gör självklart den ekumeniska scenen pulserande. Det första ekumeniska mötet i Malta ägde rum i mitten av 1960-talet, då en liten grupp av lekmän från den romersk katolska kyrkan regelbundet mötte ett antal kaplaner från de brittiska styckorna som var stationerade i Malta. De diskuterade frågor av gemensamt intresse

² Denna text har tagits fram av den ekumeniska grupp i Malta som samlades för att skriva grundtexten till böneveckan för kristen enhet 2020. Det är denna grupp som bär hela ansvaret för beskrivningen av den ekumeniska situationen i Malta.

och bad tillsammans. Samverkan mellan maltesiska bibellärare och präster från skilda kristna traditioner skedde också regelmässigt och var fruktbarande. Många av dessa ekumeniska kontakter var djupt rotade i vänskapliga relationer. Maltas bibelsällskap arbetade med präster från flera olika kristna kyrkor och samfund.

De första ekumeniska gudstjänsterna ägde rum i slutet av 1960-talet och i början av 1970-talet. Dessutom hölls de första mötena i de katolsk-anglikanska och de katolsk-lutherska dialogerna i Malta. I oktober 1977 inrättade den katolska ärkebiskopen i Malta, Joseph Mercieca, en ekumenisk kommission i stiftet. Dess uppgift var att uppmuntra bön för kristen enhet och främja den katolska medvetenheten och förståelse för andra kristna kyrkors närvaro.

År 1995 grundades Maltas ekumeniska råd, numera *Kristna tillsammans i Malta*, av jesuitpatern fader Maurice Eminyan. I rådet ingår representanter från olika kristna kyrkor. De möts varannan månad för att diskutera ekumeniska frågor, att organisera offentliga dialogmöten och, i samarbete med stiftets ekumeniska kommission, fastställa innehållet och besluta om praktiska arrangemang vid ekumeniska gudstjänster. Den främsta ekumeniska gudstjänsten hålls i januari under böneveckan för kristen enhet. En annan gudstjänst hålls under dagarna före eller efter pingsthögtiden.

Medlemmar i *Kristna tillsammans i Malta* är Romersk katolska kyrkan, Engelska kyrkan, Skotska kyrkan, Metodistkyrkan, den lutherska kyrkan, Grekisk ortodoxa kyrkan, Serbisk ortodoxa kyrkan, Ryska ortodoxa kyrkan, Rumänska ortodoxa kyrkan, Bulgariska ortodoxa kyrkan och Koptiska ortodoxa kyrkan. Sjundedagsadventisterna är också en del av rådet.

I Malta utvecklas de ekumeniska relationerna. Relationerna präglas av djup respekt och äkta samarbete. Romersk katolska kyrkan i Malta har varit ett verktyg för att hjälpa de skilda ortodoxa kyrkorna att hitta lämpliga mötesplatser för sina gudstjänster. På samma sätt har det romersk katolska stiftet på Gozo öppnat sina dörrar för att erbjuda gudstjänstrum för anglikaner och andra protestantiska kyrkor.

Vid sidan av återkommande ekumeniska gudstjänster förekommer andra regelbundna ekumeniska arrangemang i Malta, inklusive följande:

- ett gemensamt diakonalt projekt, antingen lokalt eller utomlands, som tar emot bidrag från hela bredden av kristna samfund
- de nio lektionernas julfestival i St Pauls katedral i Valetta med deltagande av ekumeniska partner
- en ekumenisk mottagning under värdskap av den katolska ärkebiskopen i Malta under böneveckan för kristen enhet
- gemensamma initiativ som att besöka sjuka och äldre, sjunga kristna sånger och arrangemang till firandet av världsböndagen för skapelsen
- ett ömsesidigt deltagande av kristna ledare i Malta vid speciella helgonfester
- samarbete med St Andrews, Skotska kyrkan för att stödja en livsmedelsorganisation
- nätverket Fyrtornet (*Lighthouse Network*) som sammanför kristna varje månad för gemensam bön och lovsång
- präster från olika kristna traditioner samarbetar i undervisning och högre utbildning i ekumenik, något som organiseras av ärkestiftets ekumeniska kommission i samarbete med det pastorala utbildningsinstitutet inom Maltas ärkestift

- presidenten för republiken Malta inbjuder varje år kyrkoledare till en rundabordskonferens och en julmåltid några dagar före jul

Ekumeniskt samarbete på olika nivåer har varit verktyg för att främja den kristna enhetens sak i Malta. Det ekumeniska klimatet i Malta är verkligen positivt och kan tjäna som ett mikrokosmos bland ekumeniska dialoger på en universell nivå.

BÖNEVECKAN FÖR KRISTEN ENHET – TIDIGARE TEMAN

1968 användes för första gången ett material som producerats tillsammans av Kyrkornas världsråds Faith and Order-kommission och det Påvliga rådet för främjande av kristen enhet.

1968 Gud skall få pris och ära (Ef 1:14)

1969 Kallad till frihet (Gal 5:13)

Förberedelsemöte hölls i Rom, Italien

1970 Vi är Guds medhjälpare (1 Kor 3:9)

Förberedelsemöte hölls i klostret i Niederaltaich, Västtyskland

1971 Gemenskap från den heliga Anden (2 Kor 13:13)

Förberedelse hölls i Bari, Italien

1972 Ett nytt bud ger jag er (Joh 13:34)

Förberedelsemöte hölls i Genève, Schweiz

1973 Herre, lär oss att be (Luk 11:1)

Förberedelsemöte hölls i klostret i Montserrat, Spanien

1974 För att alla tungor skall bekänna att Jesus Kristus är Herre (Fil 2:1–13)

Förberedelsemöte hölls i Genève, Schweiz

1975 Guds vilja: att sammanfatta allt i Kristus (Ef 1:3–10)

Material från en grupp i Australien; förberedelsemöte hölls i Genève, Schweiz

1976 Vi skall bli lika honom (1 Joh 3:2)

Material från Karibiska kyrkorådet; förberedelsemöte hölls i Rom, Italien

1977 Fasthet i hoppet (Rom 5:1–5)

Material från Libanon under inbördeskriget; förberedelsemöte hölls i Genève, Schweiz

1978 Inte längre främlingar (Ef 2:13–22)

Material från en ekumenisk grupp i Manchester, England

1979 Tjåna varandra till Guds ära (1 Pet 4:7–11)

Material från Argentina; förberedelsemöte hölls i Genève, Schweiz

1980 Låt ditt rike komma (Matt 6:10)

Material från en ekumenisk grupp i Berlin, Östtyskland; förberedelsemöte hölls i Milano, Italien

1981 En ande – många gåvor – en kropp (1 Kor 12:3b–13)

Material från Graymoorfäderna, USA; förberedelsemöte hölls i Genève, Schweiz

1982 Må alla finna sitt hem hos dig (Ps 84)

Material från Kenya; förberedelsemöte hölls i Milano, Italien

1983 Jesus Kristus – världens liv (1 Joh 1:1–4)

Material från en ekumenisk grupp på Irland; förberedelsemöte hölls i Céligny (Bossey), Schweiz

- 1984 Kallade att bli ett genom vår Herres kors (1 Kor 2:2 och Kol 1:20)
Förberedelsemöte hölls i Venedig, Italien
- 1985 Från död till liv genom Kristus (Ef 2:4-7)
Material från Jamaica; förberedelsemöte hölls i Grandchamp, Schweiz
- 1986 Ni skall bli mina vittnen (Apg 1:6-8)
Material från Jugoslavien (Slovenien); förberedelsemöte hölls i Jugoslavien
- 1987 Förenade i Kristus - en ny skapelse (2 Kor 5:17-6:4a)
Material från England; förberedelsemöte hölls i Taizé, Frankrike
- 1988 Guds kärlek fördriver rädslan (1 Joh 4:18)
Material från Italien; förberedelsemöte hölls i Pinerolo, Italien
- 1989 Att bygga gemenskap - en enda kropp i Kristus (Rom 12:5-6a)
Material från Kanada; förberedelsemöte hölls i Whaley Bridge, England
- 1990 Att de alla skall bli ett [...] då skall världen tro (Joh 17)
Material från Spanien; förberedelsemöte hölls i Madrid, Spanien
- 1991 Prisa Herren, alla folk! (Ps 117 och Rom 15:5-13)
Material från Tyskland; förberedelsemöte hölls i Rotenburg an der Fulda, Västtyskland
- 1992 Jag är med er alla dagar [...] Gå därför ut (Matt 28:16-20)
Material från Belgien; förberedelsemöte hölls i Brügge, Belgien
- 1993 Att bära Andens frukter för kristen enhet (Gal 5:22-23)
Material från Zaire; förberedelsemöte hölls nära Zürich, Schweiz
- 1994 Guds husfolk - kallade att vara ett hjärta och en själ (Apg 4:23-37)
Material från Irland; förberedelsemöte hölls i Dublin, Irland
- 1995 Koinonia: Gemenskap med Gud och med varandra (Joh 15:1-17)
Material från Faith and Order; förberedelsemöte hölls i Bristol, England
- 1996 Se, jag står vid dörren och bultar (Upp 3:14-22)
Material från Portugal; förberedelsemöte hölls i Lissabon, Portugal
- 1997 Jag ber er på Kristi vägnar: Låt försona er med Gud (2 Kor 5:20)
Material från Nordiska ekumeniska rådet; förberedelsemöte hölls i Stockholm, Sverige
- 1998 Anden stöder oss i vår svaghet (Rom 8:14-27)
Material från Frankrike; förberedelsemöte hölls i Paris, Frankrike
- 1999 Han skall bo bland dem och de skall vara hans folk (Upp 21:1-7)
Material från Malaysia; förberedelsemöte hölls i klostret i Bose, Italien
- 2000 Välsignad är Gud som har välsignat oss i Kristus (Ef 1:3-14)
Material från Mellanösterns kristna råd; förberedelsemöte hölls i La Verna, Italien
- 2001 Jag är vägen, sanningen och livet (Joh 14:1-6)

- Material från Rumänien; förberedelsemöte hölls i Vulcan, Rumänien*
- 2002 Ty hos dig är livets källa (Ps 36:5–9)
- Material från CEEC och CEC; förberedelsemöte hölls nära Augsburg, Tyskland*
- 2003 Denna skatt har jag i lerkärl (2 Kor 4:4–18)
- Material från Argentina; förberedelsemöte hölls i Los Rubios, Spanien*
- 2004 Min frid ger jag er (Joh 14:23–31; Joh 14:27)
- Material från Aleppo, Syrien; förberedelsemöte hölls i Palermo, Sicilien*
- 2005 Kristus, kyrkans grund (1 Kor 3:1–23)
- Material från Slovakien; förberedelsemöte hölls i Piestany, Slovakien*
- 2006 Där två eller tre är samlade i mitt namn är jag mitt ibland dem (Matt 18:18–20)
- Material från Irland; förberedelsemöte hölls i Prosperous, Co. Kildare, Irland*
- 2007 De döva får han att höra och de stumma att tala (Mark 7:31–37)
- Material från Sydafrika; förberedelsemöte hölls i Faverge, Frankrike*
- 2008 Be ständigt (1 Thess 5:(12a) 13b–18)
- Material från USA; förberedelsemöte hölls i Graymoor, Garrison, USA*
- 2009 Att de må bli ett i min hand (Hes 37:15–28)
- Material från Korea; förberedelsemöte hölls i Marseille, Frankrike*
- 2010 Ni skall vittna om allt detta (Luk 24:48)
- Material från Skottland; förberedelsemöte hölls i Glasgow, Skottland*
- 2011 Enade i apostlarnas undervisning, gemenskap, brödbrytande och bön (Apg 2:42)
- Material från Jerusalem; förberedelsemöte hölls i Saydnaya, Syrien*
- 2012 Kristi seger förvandlar (1 Kor 15:5–58)
- Material från Polen; förberedelsemöte hölls i Warszawa, Polen*
- 2013 Vad begär Gud av oss? (Mik 6:6–8)
- Material från Indien; förberedelsemöte hölls i Bangalore, Indien*
- 2014 Är Kristus delad? (1 Kor 1:1–17)
- Material från Kanada; förberedelsemöte hölls i Montréal, Kanada*
- 2015 Ge mig något att dricka (Joh 4:7)
- Material från Brasilien; förberedelsemöte hölls i São Paulo, Brasilien*
- 2016 Kallade att förkunna Guds storverk (1 Petr 2:9–10)
- Material från Lettland; förberedelsemöte hölls i Riga, Lettland*
- 2017 Försoning – Kristi kärlek lämnar oss inget val (2 Kor 5:14–20)
- Material från Tyskland; förberedelsemöte hölls i Wittenberg, Tyskland*
- 2018 Guds hand leder oss (2 Mos 15:1–21)
- Material från Karibien; förberedelsemöte hölls i Nassau, Bahamas*

2019 Det rätta, endast det rätta skall vara din strävan (5 Mos 16:11-20)

Material från Indonesien, förberedelsemöte hölls i Jakarta, Indonesien

2020 De visade oss särskild omsorg (Apg 27:18-28:10)

Material från Malta, förberedelsemöte hölls i Rabat, Malta

UNUSUAL KINDNESS

JOE C AQUILINA

♩ = 115

Allegro Em

Kind-le a fi__ re, build a fi__ re, in the
 hearts of peo - ple, young and old. Kind-le a fi__ re, build a fi__ re, it's
 get-ting dark - er it's get-ting cold! Don't just stay there but show them you care, don't just
 stay there but go out and share__ don't just stay there but go out and serve the
 peo-ple of the wo - rld. And the peo-ple of the world__ may one day sing out with joy
 a-bout the love they have been shown in Je-sus' name__ They
 showed us un-us-ual kind - ness. They showed us they real-ly cared__ They
 showed us un-us-ual kind__ ness ev-ery time and ev-ery where__ They
 showed us un-us-ual kind__ ness They gave us a help-ing hand__ They

41 *Am*⁷ *D*⁷ *Em* *B*⁷
 showed us un-us-ual kind - ness in each and ev-ery land We

45 *C* *D* *G* *F#m* *Em* *C* *D*
 don't de - serve this song Ky-ri - e - le - i - son, our love is not that strong Ky-ri - e

51 *Bsus4/7* *B*⁷ *C* *D* *G* *F#m*
 le - i - son Help us to rise be yond Ky-ri - e - le - i -

56 *Em* *C* *Am* *D* *Bsus4/7*
 son be yond words to let the fi-re of your love change our hearts

62 *B*⁷ *Em/B*
 Kin-dle a fi - re, build a fi - re, in the hearts of peo - ple,

66 *Em/B* *Cmaj7* *D(sus2)* *Em/B*
 young and old Kin-dle a fi - re build a fi re, it's get-ting dark er, it's

70 *Cmaj7* *D(sus2)* *Am* *Em/B* *C* *Am* *Em/B*
 get-ting cold! Don't just stay there but show them you care don't just stay there but

74 *C* *Am* *Em/B* *C* *B*⁷ *Bsus4/7*
 go out and share, don't just stay there but go out and serve the peo-ple of the world

78 *B*⁷ *Em* *Cmaj7*
 In His love we were im - mersed in His grace we found our strength,

82 *Em¹¹/A* *Bsus4/7* *B*⁷
 in His mer-cy we have found the source of now - er He

87 *Am*⁷ *Am*⁷ *D*⁷
 showed us un-us-ual kind - ness He showed us He real-ly cared He

91 *Am*⁷ *D*⁷ *Em* *B*⁷
 showed us un-us-ual kind - ness ev-ery time and ev-ery where that we may

95 *Am*⁷ *D*⁷ *Am*⁷ *D*⁷ *Am*⁷
 show un-us-ual kind - ness and give a help-ing hand to show un-us-ual kind

100 *D*⁷ *Em* *B*⁷ *Em*
 - ness in each and ev-ery land UN-US-UAL KIND-NESS